

# AKTIV! NEWS

Nr. 77 | 12.2016



***Biberist aktiv!***

**TURN- UND SPORTVEREIN**

---

# Impressum

Ausgabe 77, Dezember 2016

**Erscheinung**

4 mal jährlich (seit 1953)

**Nächster Redaktionsschluss**

10. März 2017

**Nächste Ausgabe**

April 2017

**Herausgeber**

Turn- und Sportverein Biberist aktiv!

**Layout und Gestaltung**

Melanie Mollet, Solothurn  
aktivnews@biberistaktiv.ch

**Druck**

Paul Bütiger AG, Biberist

---

# Inhaltsverzeichnis

Seite Themen

---

## **Allgemeines**

- 4 Agenda
  - 5 Vorwort
  - 7 Biberist aktiv! kleidet sich neu ein!
  - 8 Anzeige: Turnervorstellung «Disney turnt»
  - 9 Aufruf: Turnervorstellung Tombola
  - 16 Geburtstagsfeier Biberist aktiv!
  - 20 Helferfest KMV 2015 und 2016
  - 28 Notfalltraining
  - 38 Volleyball Plauschturnier
  - 42 Schnupperwoche: Ausgabe Nummer 7!, so viele Kinder wie noch nie!
  - 45 Aufruf: GESUCHT 2 Nachfolgerinnen für die Turnervorstellung-Tombola
  - 45 Gratulation zur Hochzeit
  - 46 Verstorbene
  - 47 Geburtstage
- 

## **Fitness**

- 10 Herbstreisli Ressort Fitness
  - 14 Leiterprobleme 2017 – Sparte Gym Fit Frauen
  - 18 Eisstockschiessen von Sport und Spiel
  - 26 Partnerausflug von Sport und Spiel
  - 32 Turnfahrt GymFitMixed
- 

## **Handball**

- 34 Vorrundenbericht Junioren
  - 40 Bericht Vorrunde SG Biberist aktiv 2. Liga
- 

## **Leichtathletik**

- 30 Schweizer Final Swiss Athletics Sprint
- 

## **Turnen**

- 12 Turnfahrt
- 

## **Unihockey**

- 22 Zwischenbericht Saison 16/17 Unihockey Herren
- 36 Eishockeyausflug nach Biel

# Agenda

## Januar 2017

8.	UBS Kids Cup-Team Regionalauscheidung	LA
11.–12.	SM Halle Nachwuchs	LA
18.–19.	SM Halle Aktive	LA
21.–22.	Turnervorstellung	Biberist aktiv!

## Februar 2017

21.	Ressortversammlung	Fitness
25.	Seeländer Hallen-MK	LA

## März 2017

4.–5.	Skiweekend Elsigenalp	Turnen
17.	GV	Biberist aktiv!
18.–19.	Kantonaler Unihockeyfinal	Turnen
18.–19.	Skiweekend Elsigenalp	Biberist aktiv!
19.	UBS Kids Cup-Team Regionalfinal	LA
25.	UBS Kids Cup-Team Schweizer Final	LA

## April 2017

2.	Gönnereinzug Kuchenverkauf Coop und Migros	Turnen
29.–30.	Kant. Nachwuchsmeisterschaften Einzelgeräteturnen: K1–K4	Turnen

## Mai 2017

25.	Auffahrtsturnier	Handball
20.–21.	Kantonale Meisterschaften Einzelgeräteturnen	Turnen
28.	Festwirtschaft am Slow up	Unihockey

## Juni 2017

9.–11.	Turnfest Matzendorf	Biberist aktiv!
--------	---------------------	-----------------

## Juli 2017

2.	Velotour	Turnen
16.–22.	Jugendportlager Elm	Turnen
30.–5.	Jugendportlager Tenero	Turnen

---

## Vorwort

Das Sportjahr neigt sich bereits wieder dem Ende zu. Einmal mehr dürfen wir als Biberist aktiv! mit Stolz auf ein volles, erfüllendes und sehr lebendiges Vereinsjahr zurückblicken. Das gilt für jedes einzelne Ressort und gilt deshalb auch für Biberist aktiv! als Gesamtverein. Ich bin – und war immer schon – überzeugt davon, dass die Stärke unseres Vereins in der Stärke seiner Ressorts und deren vergleichsweise grossen Unabhängigkeit liegt. Ein Geräteturner will primär Turnen, ein Handballer primär Handball spielen und eine Leichtathletin primär Leichtathletik betreiben. Jedes Ressort kann dank seiner eigenen Kasse selbst entscheiden wofür es sein Geld einsetzen will. Und das ist auch gut so. Denn es sind die Mitglieder, Leiter/innen und technischen Leitungen, die ihr Ressort am besten kennen. Sie sind es, die an der Ressortversammlung entscheiden können, welche Materialanschaffungen nötig und sinnvoll sind und welche Wettkämpfe subventioniert werden sollen. Und es sind die gleichen Leute, die mit ihren Trainingsbesuchen, Helfereinsätzen und Mitgliederbeiträgen für die Einnahmen in die Ressortkasse sorgen, womit ja letztlich all die Ausgaben finanziert werden.

All das bedeutet aber nicht, dass die verschiedenen Ressorts, nicht aufeinander angewiesen sind und es keinen gemeinsamen Spielregeln bedarf. So waren und sind wir bei der Organisation von Grossanlässen (KMV, Hallen Nachwuchs SM, TUVU, Regionalturnfest, etc.) immer wieder auf Helfer/innen aus allen Ressorts angewiesen. Was die Finanzen angeht, so haben wir zwar separate Ressortkassen, diese bilden aber zusammen die konsolidierte Kasse des Gesamtvereins. Und das ist in letzter Konsequenz die einzige Kasse der juristischen Person Biberist aktiv!. Sollte in einem Ressort ein finanzielles Debakel angerichtet oder Geld veruntreut werden (was ja zum Glück noch nie geschehen ist), so haftet die konsolidierte Kasse des Gesamtturnvereins. Es ist daher wichtig und richtig, dass wir gemeinsame, übergeordnete Regeln und Reglemente haben, die für alle gleichermassen gelten. Und es ist ebenso richtig, dass unser Finanzteam darauf achtet, dass diese übergeordneten Regeln eingehalten werden. Damit sorgen wir dafür, dass trotz grosser finanzieller Unabhängigkeit der einzelnen Ressorts, nicht jedes Ressort grenzenlos alles machen und beschliessen kann was es will

und somit auch nichts tun kann, was zum Schaden der anderen Ressorts führen könnte.

Das Schöne für mich, als Anhänger unseres Ressortsystems ist, dass es seit der Fusion zum Verein Biberist aktiv! gelungen ist, die Unabhängigkeit der Ressorts zu wahren und gleichzeitig die Solidarität und das Zusammengehörigkeitsgefühl ressortübergreifend zu steigern. Wir gehen zusammen an Turnfeste, unterstützen

einander bei der Organisation von Grossanlässen und erfreuen uns an guten sportlichen Leistungen aus allen Ressorts.

In diesem Sinne wünsche ich uns auch in Zukunft starke und unabhängige Ressorts mit einer gesunden Prise Gemeinschaftssinn.

Frohe Adventszeit.  
Markus Knellwolf, Ressortleiter  
Leichtathletik ■



**David  
Gartenbau**

**4562 Biberist**  
Bleichenbergstr. 24  
Tel. 032 672 38 49  
Fax 032 672 38 35

## Wir planen, bauen und unterhalten Gärten

Rasenanlagen  
Bepflanzungen  
Naturgärten  
Dachbegrünungen  
Teichbau

Maschinelle Erdarbeiten  
Wege – Plätze  
Treppen – Mauern  
Pergolen – Sichtschutzwände  
Gartenpflege – Rasenpflege

Internet [www.davidgartenbau.ch](http://www.davidgartenbau.ch)  
E-Mail [info@davidgartenbau.ch](mailto:info@davidgartenbau.ch)

# Biberist aktiv! kleidet sich neu ein!

Wir haben uns entschlossen, dass unser Verein für die Turnsaison 2017 neu eingekleidet werden soll.

Damit alle Mitglieder sowie die Jugend die Möglichkeit haben, die richtige Grösse des Trainers zu bestellen, führt das OK Trainerbeschaffung eine Anprobewoche vor der Turnvorstellung (TUVO) in der Biberena durch:

---

**An folgenden Daten sind wir für euch da:**

<b>Montag, 16. Januar 2017</b>	<b>18.00–20.00 Uhr</b>
<b>Dienstag, 17. Januar 2017</b>	<b>18.00–20.00 Uhr</b>
<b>Mittwoch, 18. Januar 2017</b>	<b>18.00–20.00 Uhr</b>
<b>Donnerstag, 19. Januar 2017</b>	<b>18.00–20.00 Uhr</b>
<b>Freitag, 20. Januar 2017</b>	<b>18.00–20.00 Uhr</b>

---

Wir würden es begrüßen, wenn möglichst alle Interessierten an diesen Daten Ihre Vereinsausrüstung anprobieren und bestellen könnten. Alle Mitglieder von Biberist aktiv! werden ebenfalls noch per Brief informiert.

Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit!  
Michèle Ritz für das OK Trainerbeschaffung



Biberist aktiv! präsentiert



# Disney turnt

**SAMSTAG, 21. JANUAR 2017 UM 20.00 UHR**

Saalöffnung, 18.30 Uhr  
Festwirtschaft mit Risotto  
Tombola und Turnerbar

**SONNTAG, 22. JANUAR 2017 UM 14.30 UHR**

Saalöffnung, 13.30 Uhr  
Festwirtschaft und Tombola

IN DER BIBERENA BIBERIST



## ***Biberist aktiv!***

Irene Orschel  
Kaiserstrasse 15  
4562 Biberist  
Tel. 032 675 16 48  
Mobile: 079 780 36 01  
E-Mail: familie.orschel@bluewin.ch



An alle  
Mitglieder von  
Biberist aktiv!

### **Tombola Turnervorstellung**

Liebe Turnerinnen und Turner

Der erste Anlass im Neuen Jahr ist wiederum die beliebte TUVO von Biberist aktiv! Dieser findet bekanntlich am Wochenende vom 21. und 22. Januar statt. Mit dem Motto **Disney turnt** wollen wir unseren Besuchern nicht nur eine tolle Turnervorstellung bieten, sondern bereits beim Eingang zwei reichhaltige Tombolas präsentieren.

Deine Mithilfe und Unterstützung hilft uns, dieses Vorhaben zu erreichen. Gerne nehmen wir viele selbst zusammen gestellte Preise entgegen. Ebenfalls dürfen die beliebten Backwaren nicht fehlen. **Preise können wenn möglich bis am 13. Januar gemeldet oder abgegeben werden.**

Backwaren werden am **Samstag 21. Januar und am Sonntag 22. Januar von 09.00 – 11.00 Uhr** in der Biberena entgegengenommen.

Anhand der untenaufgeführten Liste ist ersichtlich, welche Art Preise wir für beide Tombolas gerne entgegennehmen.

Herzlichen Dank für deine Mithilfe und auf ein Wiedersehen an der TUVO!

## ***Biberist aktiv!***

### **Turn- und Sportverein**

Irene Orschel  
Tombola



**Meine / unsere Tombola-Preise (Name)** \_\_\_\_\_

<b>Samstag / Sonntag - Tombola</b>	<b>Bemerkung:</b>
_____ (Sa) <b>Brot, Zopf, Gebäck</b>	
_____ (So) <b>Brot, Zopf, Gebäck</b>	
_____ <b>gekaufte Preise</b>	

## Herbstreisli Ressor Fitness

Bericht: Lisa Kopp



3. Oktober 2016

Es trafen sich 18 Erwachsene und 5 Kinder zum Start des traditionellen Herbstreisli im Läbesgarte Bleichematt. Nach der Stärkung mit Kafi und Gipfeli starteten wir die Wanderung der Emme entlang. Über Stock und Stein und auch über von Biber gefällten Bäumen genossen wir den schönen Wanderweg Richtung Schloss Landshut. Hatte es zu Beginn noch ein bisschen «frostige» Temperaturen war man sich bald einig, dass das Wetter optimal zum Wandern war und einige waren bald kurzärmlig unterwegs.

Schnell war man sich einig: «warum in die Ferne schweifen, das schöne liegt so nah». Beim Schloss Landshut haben wir eine Rast eingelegt und die wunderschöne

Parkanlage und die Wildstation besichtigt. Weiter ging's nach Utzenstorf in das Restaurant Freischütz zu einem feinen Mittagessen. Die Gruppe wurde aufgestockt mit Lüthi Elsbeth und Hofer Käthi.

Nach dem Dessert traten die einen die Rückreise per Auto, andere mit dem Zug oder zu Fuss an.

Wieder einmal haben es Heidi, Therese und Irene geschafft, einen Ausflug für Gross und Klein, Jüngere und Ältere, schnellere und langsamere Montag-FreitagtunerInnen zu Organisieren. Herzlichen Dank euch dreien. Wir sind schon gespannt, was euch nächstes Jahr wieder einfällt!! ■



## Praxis Rägeboge

Tuina  
Fussreflexzonen  
man. Lymphdrainage  
Phytotherapie

**Marlis Lüdi**  
TCM-Therapeutin  
med. Masseurin FA

Blümlisalpstrasse 12, 4562 Biberist  
Telefon 032 672 30 23  
praxis.raegeboge@bluewin.ch

---

# Turnfahrt

*Bericht: Stephanie Scherrer, Sophie Beer, Vera Beer, Nadin Maty & Claudia Kaufmann*

17.–18. September 2016

Das Jahr wärde mir vom Marcel Züllig üsem «Reiseleiter», vo Meiringen via Roselauischlucht über die grossi Scheidegg nach Grindelwald, begleitet.

A dere Stell wei mir ganz herzlich MERCI säge, gfaue hets üs aune trotz em Räge.

Am Morge hei mer im Zug scho dr erscht Turner verlore, namentlich als George gebore.

Schneller als erwartet, het nächär d'Sunne ihre Uftritt gestartet.

Leider isch sie nid lang blibe, bim Ufstig hets grägnert wie us Chüble...

Während em Mittag hei mir trotzdem im Trochne chönne chille, sogar dr Landjäger hei mer uf em Rost chönne grille.

D'Chüeh hei em Alpenpanorama geschmeichlet, und üsi Vera het sogar eini chönne streichle.

Am haubi Ahti hei die erschte scho fasch wöue go schlofe, mir hei de doch no prächtig der Motor agworfe.

Am Sunnti isch es nur einisch ganz fescht nass, darum gö mer id Beiz und klopfe e Jass.

Während däm aui spiele wie grossi Chind, landet während em Gruppefoti e Flöige ufem Clu ihrem Gring. ■



# Leiterprobleme 2017 – Sparte Gym Fit Frauen

Bericht: Ursi Hofer, Irene Orschel, Thesi Riedweg, Angela Felder und Renate Kaiser



Bei der Planung fürs 2016 stand bereits fest, dass das Leiterteam in der jetzigen Zusammensetzung noch bis zur GV 2017 bestehen würde. Wenn wir also den Turnbetrieb der Donnerstag Frauen weiterhin aufrechterhalten möchten, musste etwas geschehen.

Am 17. März 2016 trafen sich 22 Frauen in der Bleichematthalle, um eine Lösung fürs 2017 zu suchen.

Wir informierten die Turnerfrauen und gaben Ihnen und uns die Aufgabe bis nach den Herbstferien über die Zukunft nachzudenken und Lösungen zu suchen. Am 27. Oktober 2016 kamen wiederum 25 Frauen in die Halle – ein Zeichen, dass es uns allen daran liegt, den Turnbetrieb weiterhin aufrecht zu erhalten.

Es wurden sehr gute, konstruktive Gespräche geführt und am Schluss fanden wir eine gute Lösung fürs 2017:

- Es gibt kein eigentliches Leiterteam mehr – alle können sich an den Turnstunden beteiligen. Eine entsprechende Liste liegt jeweils bei den Turnstunden auf und Frau kann sich eintragen.
- Es kann auch eine Stunde im Zweier-team geleitet werden.
- Es kann auch mal «nur» ein Spielabend stattfinden.
- Velotour, Minigolf, Dekomarsch wurden bereits «verteilt».
- Es kann durchaus mal ein spezieller Ausflug stattfinden – Bernaqua wurde bereits «gebucht».

Auch Fremdleiterinnen können ab und zu mal gebucht werden – z. B. Salsa, Line Dance u.s.w. – wir sind offen für Vieles!

Trotz fehlenden Agenden, stand am Ende des Abends fest, dass bereits bis nach den Frühlingsferien der «Betrieb» weiterläuft. Ich bin auch zuversichtlich, dass dies so weitergehen wird und wir spätestens bis zur GV 2017 das Jahr verplant haben.

Ich möchte mich an dieser Stelle im Namen des Leiterteams bei allen Turnerfrauen bedanken für ihren Einsatz – ohne sie wäre ein Donnerstagabendturnen nicht möglich.

Das Leiterteam

Ursi Hofer, Irene Orschel, Thesi Riedweg, Angela Felder und Renate Kaiser ■



[www.eltravel.ch](http://www.eltravel.ch)

**el travel**

einfach luxuriös

bleichemattstrasse 35  
4562 biberist  
telefon 032 671 17 00  
info@eltravel.ch

**el travel einfach luxuriös**

vielseitig, spannend, sportlich, erholsam,  
kreativ

Wir sind gerne mit Ihnen unterwegs.  
Petra Hubler-Schäfer  
Nathalie Schreier und Sybil Schweizer

## Sporthus Balsthal – Dein Partner für Vereinsbekleidung.

Unser Sortiment:

- **Ski**
- **Running**
- **Tennis**
- **Velo**



**INTERSPORT SPORTHUS**

## Geburtstagsfeier Biberist aktiv!

Bericht: Dinu Kaiser, Fotos: Thesi Gygax



15. November 2016

Zum 12. Mal hat Biberist aktiv! zur alljährlichen Geburtstagsfeier eingeladen. Der Chemineesaal im Läbesgarte wurde vom Team Ehrenmitglieder und Geburtstage wunderbar dekoriert und die Jubilarinnen und Jubilare mit einem Apero im Foyer herzlich begrüsst. Dieses Jahr konnten wiederum über 40 geladene Gäste an den Tischen Platz nehmen und den Ausführungen von Heidi Kleeb und Bruno Züllig zuhören. Bruno hat viele spannende Erfindungen der jeweiligen Zeitepoche der Jubilare herausgesucht und präsentiert. Eine spannende Sache.

Jede Jubilarin, jeder Jubilar wurde von Heidi namentlich erwähnt und herzlich zum Geburtstag gratuliert. Das kleine Präsent von Biberist aktiv! fand grossen Anklang, obwohl die Jüngeren unter ihnen den Geburtstagskuchen in Form der einzelnen Zutaten erhalten haben und diesen nun selber backen müssen.

Für seinen langjährigen Einsatz im Team EM und Geburtstage wurde Mani Hub Schmid speziell gedankt und auch ihm zu seinem runden Geburtstag gratuliert. Mani hat sich entschieden, die Arbeit in





diesem Team zu beenden. Herzlichen Dank Mani für deinen Einsatz.

Als neues Teammitglied durfte Heidi Hanspeter Moser vorstellen.

Die feinen Sandwichbrote vom Läbesgarte haben den gemütlichen Abend abgerundet und das obligate Glas Wein durfte auch nicht fehlen. So wurden an den verschiedenen Tischen bis lang in den Abend hinein über die alten Zeiten diskutiert und gegenseitig Erlebtes von anno dazumal und von heute zum Besten gegeben.

Dem Team EM und Geburtstage ein herzliches Dankeschön für diesen gemütlichen und mit Liebe organisierten Abend. Es war wirklich toll! ■

---

# Eisstockschiessen von Sport und Spiel

Bericht: Rolf Locher



4. November 2016

16 Spiel & Sportler trafen sich auf dem Bleichemattparkplatz zu einem weiteren Spezialanlass.

Nach einer kurzen Fahrt treffen wir nicht etwa bei einer Eishalle ein, sondern auf dem Parkplatz Widi in Zuchwil. Hinter dem Fussballplatz Widi fanden wir dann die Sommertrainingsanlage des «Eisstockclub ESC Solothurn».

Einer kurzen theoretischen Einführung vom Sportchef Peter Moor folgte die praktische Demonstration.

Jetzt waren wir dran und konnten uns im Eisstockschiessen versuchen. Den einen gelangen gleich vom ersten Wurf weg gute Resultate, den anderen war die Platte zu schnell oder zu langsam. Eines hatten wir aber allen gemeinsam, mit dem Üben wurde der Wettkampfgeist geweckt.

Nun spielten je zwei Teams mit verschiedenen farbigen Eisstöcken gegeneinander. Schnell entwickelten sich interessante Situationen auf den Spielfeldern, die jeden fesselten und die Resultate zur schönen Nebensachen werden liessen. Ein



Spiel wurde mit je 6 Würfeln pro Mannschaft ausgespielt und jede Mannschaft spielte gegen jede.

Nach knapp zwei Stunden hatten alle den letzten Eisstock um die «Tauben» platziert und Peter Moor verkündete die Resultate.

Diese Sportart und der kleine Wettkampf hatten uns allen Spass gemacht.

Danke an Hanspeter Moser für die Organisation. ■

**Suchen Sie unsere Adresse nicht erst im Dunkeln!**



Eichenstrasse 2  
Postfach  
4573 Lohn-Ammannsegg  
elektro.andres@bluewin.ch  
Telefon 032 677 13 13  
Telefax 032 677 13 26



**ELEKTRO ANDRES AG**

---

## Helferfest KMV 2015 und 2016

Bericht: Dinu Kaiser

23. Juni 2016

KMV im Juni 2015 und KMV im Juni 2016 waren zwei Anlässe die Biberist aktiv! für den SOTV (Solothurner Kantonalverband) durchgeführt hat. Die Arbeit für die Vorbereitung sowie der Einsatz an den langen Wochenenden haben sich gelohnt, finanziell aber auch für Biberist aktiv! als Gesamtverein. Lorenz Freudiger vom SOTV hat an der Schlussitzung vom OK folgendes Feedback abgegeben: «Ich möchte euch allen Danken für euren Einsatz fürs Turnen. Beide Anlässe waren grossartig organisiert und durchgeführt. Es gibt nichts, was man besser machen kann. Herzliche Gratulation»

Diesen Dank wollten wir vom OK an unsere fleissigen Helferinnen und Helfer

weitergeben. Das Helferfest war organisiert und am 23. September haben sich über 70 Personen im Läbesgarte eingefunden, um zusammen diesen Abschluss der beiden KMV's zu feiern.

Nach einer kurzen Dankesrede der Co-OK Präsidenten Beat und Dinu Kaiser durften wir uns alle am herrlichen Salatbuffet und den verschiedenen Grillerezeugnissen vom Läbesgarte satt essen. Wir haben es alle sehr genossen und es wurde später und später... und irgendwann am nächsten Tag konnten sich auch noch die letzten aufraffen und weiterziehen... aus gut informierter Quelle weiss ich, dass es noch nicht nach Hause ging. ■





# Zwischenbericht Saison 16/17

## Unihockey Herren

Bericht: Samuel Krämer



Herren Kleinfeld: Mittlerweile ist die Hälfte der Saison bereits wieder vorbei. Mit der Heimrunde vom 27.11. 2016 kamen alle Fans von Biberist wieder zu zwei attraktiven Heimspielen in der 3. Liga. Das unerfahrene Team konnte mit viel Einsatz und mit einer ausgezeichneten Willensleistung die ersten Punkte der Saison einfahren und kann damit noch immer mit dem Ligaerhalt liebäugeln. Nachdem in den Spielen zuvor immer wieder knappe Niederlagen resultierten, kamen die Jungs aus Biberist endlich zu Ihrem ersten, hochverdienten Vollerfolg gegen die Mannschaft aus Burgdorf. Die

nächsten Spiele gegen Seedorf und Aeschi werden vorentscheidend sein, da diese beiden Teams ebenfalls am Tabellenende zu finden sind und es damit schon früh in der Saison um den Ligaerhalt gehen könnte.

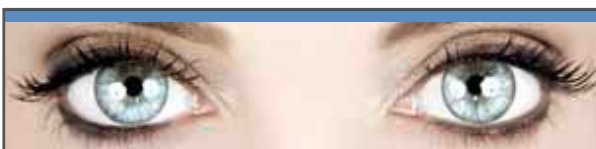
Dies war schon nur daher eine grosse Genugtuung und vor Heimpublikum doch von grosser Wichtig-

keit, da die Biberister seit dieser Saison in brandneuen Matchtrikots auflaufen. Wir bedanken uns an dieser Stelle natürlich auch ganz herzlich bei unseren Sponsoren für die grossartige Unterstützung!

Herren Grossfeld: Es ist die erste Saison auf dem Grossfeld in der Geschichte des Unihockeys für Biberist. Mit viel Elan gestartet, reihte dann die Mannschaft leider etliche knappe Niederlagen aneinander. So kommen die Biberister nun mal nicht darum herum, der Realität ins Auge zu blicken. Diese lässt erkennen, dass Unihockey auf dem grossen Feld doch etliche Änderungen mit sich bringt. Es fehlen

noch taktische Finessen sowie Abstimmung und Erfahrung mit den neuen Masstäben. Jedoch konnten alle verlorenen Spiele knapp gestaltet werden und es fehlte jeweils nur wenig um auch ein Spiel über 40 Minuten erfolgreich zu gestalten. Pünktlich zum Rückrundenauftritt, ebenfalls am 27.11. resultierte dann endlich wieder ein Sieg. Bereits zuvor zeichnete sich der Aufwärtstrend fort und man kann sich optimistisch zeigen, dass es noch weitere Punkte bereits in dieser Saison auf das Konto der Biberister spülen wird. Jedes Spiel bringt die Biberister etwas näher an die anderen

Mannschaften heran und durch fleissiges weiter trainieren wird der Anschluss auch resultatmässig eher früher als spät eintreffen. ■



## Rabatt für Mitglieder des SOTV

Sie profitieren als Mitglied des SOTV von attraktiven Vergünstigungen bei den Krankenkassen Helsana und CSS sowie beim Ausfüllen der Steuererklärung.

Kontaktieren Sie uns, wir informieren Sie gerne!

**BERNTOR**  
STEUERN VERSICHERUNG VORSORGE

**BERNTOR BERATUNG GMBH**

Rossmarktplatz 1 | 4500 Solothurn  
www.berntor-beratung.ch  
Telefon +41 (0)32 625 00 10

**Helsana**



## Das ganze Ressort Unihockey



**TANKREVISIONEN**  
GmbH

Bleichemattstrasse 19  
4562 **BIBERIST**  
Tel **032 672 27 24**  
info@kopp-tankrevisionen.ch



Tabelle Herren Kleinfeld 3. Liga Gruppe

8/18 Spiele

Rg.	Team	P
1	Schatrine Bellach	14
2	Unihockey Lohn	12
3	Hornets R.Mooseedorf Worblental III	10
4	UHC Burgdorf III	10
5	Racoons Herzogenbuchsee II	9
6	Brügger Sportclub 04	8
7	Unihockey Derendingen	7
8	TV Aeschi	4
9	UHC Seedorf BE	4
10	Biberist aktiv!	2

Tabelle Herren Grossfeld 4. Liga Gruppe 3

10/18 Spiele

Rg.	Team	P
1	TSV Unihockey Deitingen II	17
2	Black Creek Schwarzenbach II	16
3	Griffins MuttENZ-Pratteln	12
4	UHT Uetigen II	12
5	UHC Biel-Seeland II	12
6	UC Moutier	9
7	UHC Basel United	7
8	UHC Burgdorf II	6
9	UHC W.W. Schüpfen-Busswil II	5
10	Biberist aktiv!	4

## Partnerausflug von Sport und Spiel

Bericht: Daniel Brunner



Am 25. September, morgens um 8.00 Uhr, also mitten in der Nacht, machten wir uns auf den alljährlichen Partnerausflug. Rolf hat wiederum ein tolles Programm auf die Beine gestellt. In diesem Jahr reisten wir mit Bus und Zug zur Vogelwarte Sempach.

In Sempach angekommen, durften wir zuerst Kaffee und Gipfeli geniessen. Anschliessend ging es zu Fuss weiter zur Vogelwarte. Dort angekommen wurden wir von einer freundlichen Mitarbeiterin eingewiesen, wie wir uns zu verhalten haben.

Durch ein überdimensionales Vogelnest gelangten wir in die Ausstellung.

Anschauliche Darstellungen zeigen, was da so alles bei uns zwitschert und rumfliegt. Zum Schluss schauten wir einen spektakulären Film über die Schweizer Vogelwelt an.

Anschliessend ging's nach draussen, wo wir bei herrlichem Wetter entlang dem Sempachersee spazieren konnten. Galt es doch langsam, sich Richtung Mittagessen zu bewegen.

Unterwegs sind wir in der Badi von Sempach noch auf einen Schiffsmodellclub gestossen, der dort seine Modelle zu Wasser liess. Auch nicht Modellbaufans waren erstaunt über die dort gezeigten Wasserfahrzeuge.

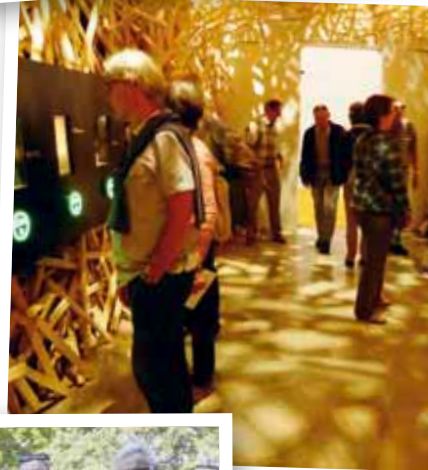
Im Restaurant angekommen, war da gerade ein Motorradclub am aufbrechen mit Donner, Getöse, Rauch und Gestank. Als dann wieder Ruhe einkehrte konnten

wir auf der Terrasse das Mittagessen geniessen.

Nach der Mittagsrast bewegten wir uns weiter dem See entlang Richtung Bahnhof. Am Bahnhof angekommen ging es noch einmal zur Tränke. Plötzlich kam etwas Hektik auf... doch wie sich herausstellte war die Hektik umsonst, falsche Ansage der Abfahrtszeit vom Touroperator.

In Biberist angekommen gönnten wir uns in der Gartenbeiz vom Rössli eine letzte Stärkung.

Rolf vielen Dank für deine Organisation. ■



# Notfalltraining

Bericht: Katrin Röthlisberger

22. Oktober und 5. November 2016

An zwei Samstagnachmittagen hatten Leiterinnen und Leiter von Biberist aktiv! die Möglichkeit ihr Wissen über das richtige Handeln bei Notfällen in der Halle zu vertiefen oder aufzufrischen. 28 Teilnehmerinnen nutzten die Gelegenheit, sich von professionellen Notfalltrainerinnen direkt in der Sporthalle ausbilden zu lassen.

Themen wie die Betreuung einer Person mit Verdacht auf Rückenverletzungen, die praktische Durchführung verschiedener Verbands- und Stabilisationstechniken, die schonende Bergung einer bewusstlosen Person sowie das Reanimationstraining an der Puppe machten diese beiden Nachmittage praxisnah und lernreich.

Ich bin überzeugt, dass die Teilnehmenden viel mitnehmen konnten; nicht nur für die Tätigkeit im Verein, sondern auch für das richtige Handeln bei Notfällen im privaten Umfeld. ■





**BIBEROPTIK**  
HAUSMANN



Frischer Wind  
seit Januar 2016.  
Wir freuen  
uns auf Sie!

Hauptstrasse 30 • 4562 Biberist • 032 672 18 54 • Ihr Sportbrillenspezialist in Biberist

---

# Schweizer Final Swiss Athletics Sprint

Bericht: Stefan Winterberg

17. September 2016

Der diesjährige Schweizer Final des Swiss Athletics Sprint direkt im Verkehrshaus Luzern war ein einmaliges Erlebnis. Von Biberist aktiv! waren Anina Günther, Janina Andres und Joel Winterberg am Start.

Beim Final des Swiss Athletics Sprints geht es jedoch nicht nur um Siege, Medaillen und Bestzeiten, auch der Erlebniswert wird hoch gewichtet. So durften die Nachwuchstalente diesen Final vor einer aussergewöhnlichen Kulisse auf dem Platz mitten im Verkehrshaus in Luzern

bestreiten. Die schnellsten Nachwuchssprinterinnen und -sprinter des Landes rannten auf dem Weg ins Ziel sogar unter einem Flugzeug durch, einer Convair Conrado. Das einmalige Erlebnis für die leichtathletikbegeisterten Kids wurde dabei höher gewichtet als die Tatsache, dass die Anlage auf der mobilen Bahn nicht topfeben war (vgl. Fotos).

Anina Günther kam auf der Berg- und Tal-Bahn ins Straucheln und stürzte mit 9.52s ins Ziel. Ihr fehlten bei diesem 60m-Lauf drei Zehntel für den Halbfinal.



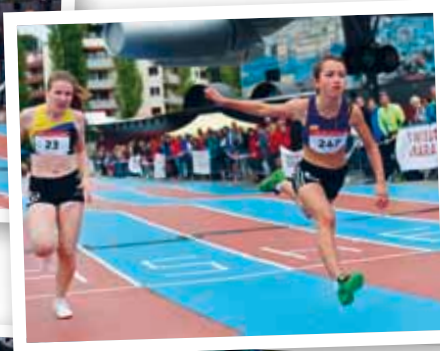
## Zahnarztpraxis Dr. Sacha Balmer

Praxis für allgemeine Zahnmedizin, zahnärztliche Prothetik und Implantologie

Solothurnstrasse 10

4562 Biberist

032 672 02 29



Janina Andres qualifizierte sich mit einer Zeit von 10.86 s für den Halbfinal, in welchem sie die 80 m in einer Zeit von 10.85 s absolvierte. Janina verpasste den Final um nur 16 Hundertstel und beendete den Schweizer Final schliesslich auf dem sehr guten 8. Rang.

Joel Winterberg gelang zuerst eine souveräne Qualifikation für den Halbfinal und anschliessend mit einer Zeit von 10.05 s sogar die Finalqualifikation. Diesen beendete Joel mit der Zeit von 10.09 s auf dem starken sechsten Rang. ■

**QUALITÄT AUF DEN PUNKT GEBRACHT**

**Küchenbau  
Möbel  
Innenausbau  
Entwurf  
Planung und Produktion**



**Schreinerei Sollberger AG  
Biberist**  
www.sollberger-kuechenbau.ch  
Telefon 032 672 36 57



---

## Turnfahrt GymFitMixed

Bericht: Dinu Imbach

Bei leichtem Regen besammelte sich beim Bahnhof RBS eine Gruppe aufgestellter Wanderer, waren doch alle gespannt, in welcher Gegend Aubi aufgewaschen war. Mit Bahn und Bus gelangten wir an den Ausgangspunkt Scherliau. Nach gut einer Stunde erreichten wir Aubis Elternhaus, Stein in Oberbalm, wo uns sein Bruder mit Familie mit einem reichhaltigen Frühstück erwartete.

Bei leichtem Nieselregen erkundeten wir dann den ehemaligen Schulweg von Aubi, welcher mit einem Bergpreis begann und dann zum Schulhaus führte (30 Min). In die Oberstufe war der Weg zu Fuss noch etwas anspruchsvoller. Heute erledigt das der Schulbus. Über Borisried – Erster Graben – Schwandbachbrücke erreichten wir Hinterfultigen. Diese Ortschaft gibt es tatsächlich.

Nach einer kurzen Stärkung ging es dann weiter über Stieglan – Burbachsteg – Schwarzenburg nach Elisried, wo wir auf dem Bauernhof der Familie Riesen im Stroh übernachteten und uns von der Küche verwöhnen liessen. Am ersten Tag absolvierten wir 1130 Höhenmeter, wel-

che sich aus 640 m Aufstieg und 590 m Abstieg zusammensetzen, da wir die Schwarzwasser mehrmals überquerten.

Ein schönes und grosses Morgenbuffet stellte uns für den kommenden 2.Tag auf. Bei regnerischem und verhangenem Himmel machten wir uns auf den Weg über Schwarzenburg – Milken – Schwendi – Schwendelberg höchster Punkt 1296 m.ü.M. zum «Guggershörnli», welches unser Tagesziel war. Auch an diesem Tag ging es wieder rauf und runter. Wir wussten gar nicht, dass das Schwarzenburger Land so «extrem hügelig» ist. 570 m Aufstieg, 250 m Abstieg. In Guggisberg genossen wir dann noch ein Vermicel, welches uns am Samstag in Schwarzenburg, auch nach zähen Verhandlungen nicht serviert wurde.

Besten Dank geht an Aubi, lernten wir doch durch ihn wieder eine andere Ecke unseres Landes kennen, leider konnten wir die diversen Aussichtspunkte nicht geniessen. Trocken und ein wenig müde erreichten wir am frühen Abend unseren Ausgangspunkt Biberist RBS. ■





Gipserei

Amselweg 6  
CH-4562 Biberist  
Tel. 032 672 35 14



[vonburggipser@bluewin.ch](mailto:vonburggipser@bluewin.ch)  
[www.gipser-vonburg.ch](http://www.gipser-vonburg.ch)

---

# Vorrundenbericht Junioren

Bericht: Oliver Glutz und Fritz Gerber

## U11 (Turnierform)

Unserer U11-Junioren haben am 27. November an einem Turnier in Herzogenbuchsee teilgenommen. Da 16 Spieler mitgekommen sind, konnten wir sogar zwei Mannschaften stellen. Das eine Team hat von fünf Spielen vier gewinnen und eines haben sie verloren. Das andere Team hat gerade umgekehrt ein Spiel gewonnen und vier verloren.

Man kann sagen, dass alle viel Spass hatten. Besonders zu erwähnen sind die vielen mitgereisten Eltern und Fans. Das nächste Turnier findet am 5. Januar in Solothurn statt. Dann werden wir mit einer U9- und zwei U11-Mannschaften antreten.

## U13 (Turnierform)

Die U13-Junioren haben drei Turniere bestreitet. Dabei konnten sie alle Spiele überlegen für sich gewinnen. Dies ist sicher auch eine Folge des regelmässigen Trainingsbesuches. Man darf sich bereits über den weiteren Saisonverlauf freuen.

## U15 (Meisterschaftsform)

Mit vier Siegen sind unsere U15-Junioren gut in die Vorrunde gestartet. Leider haben sie die letzten drei Spiele verloren. Aktuell sind sie auf dem 4. Rang, punktgleich mit dem 2. und 3. Platzierten. Zu erwähnen ist, dass man bereits mehrere U13-Spieler ins Team integrieren konnte. Sie müssen sich sicher noch im Zusam-



**Baloise Bank SoBa AG**  
Niederlassung Biberist  
Hauptstrasse 24, 4562 Biberist  
Tel. +41 58 285 33 33

**Wir machen Sie sicherer.**

[www.baloise.ch](http://www.baloise.ch)

menspiel finden, sind jedoch auf einem guten Weg.

### **U 17 (Meisterschaftsform)**

Unsere U17-Junioren sind nach drei Siegen und drei Niederlagen auf dem 3. Platz. Dies ist ein guter Erfolg, wenn man bedenkt, dass sie die erste Saison in dieser Liga spielen und aufgrund des knappen Kaders mit U15-Spielern ergänzt werden mussten.

Es macht Spass und ist erfreulich zu sehen, wie viele Junioren Woche für Woche den Handball-Sport erlernen und diesen mit Freude ausüben. Ein grosser Dank gilt darum unseren Trainern Fritz und Patrick

Gerber sowie allen Eltern und Helfern die dies überhaupt mit ihrem Einsatz möglich machen.

Damit man so viele Junioren betreuen kann, sind wir jedoch noch auf weitere Trainer angewiesen. Wenn ihr, oder jemand den ihr kennt, sich im Handball-Sport etwas auskennt und Freude am Fördern von Kindern und Jugendlichen hat, meldet euch bitte bei Fritz Gerber oder Marco Digirolamo. ■

Filigrane Türen und  
Fenster für die optimale  
**Wärmedämmung &  
Sicherheit in Ihrem Haus**



**Fortmann AG**  
Wassergasse 14 | 4573 Lohn-Ammannsegg  
Tel. 032 677 21 22 | Fax 032 677 22 08  
info@fortmann-ag.ch | www.fortmann-ag.ch



Finanz, Strom und Ökonomie von  
**FINSTRAL**

Rundum ein gutes Klima  
in Ihrem Wohnraum –  
sowohl im Sommer wie  
auch im Winter.  
Investieren Sie jetzt mit  
Qualität in Ihr Eigenheim!

**Ganzjährige Hausausstellung**  
auch samstags von 9–12 Uhr geöffnet

---

# Eishockeyausflug nach Biel

Bericht: Samuel Krämer



Dieser Ausflug nach Biel fand bereits letztes Jahr zum ersten Mal statt und auch in diesem Jahr fanden sich wieder 10 mehr oder weniger Eishockey begeisterte Jungs vom Unihockey zusammen um einen spannenden und amüsanten Abend in der neuen Tissotarena in Biel zu verbringen. Das ganze findet jeweils beim Spiel Biel vs. Fribourg-Gottéron statt, da es einige Fribourg Anhänger im Verein hat. Pflichtbewusst wurden dann auch Tickets für den Gästesektor besorgt. Nachdem sich vor dem Spiel schon die meisten frühzeitig versammelt hatten, waren dann die meisten bei Spielbeginn auf Machtemperatur. Auch die eher gemütlichen mitreisenden unter uns liessen sich von der tollen Stimmung und der guten Atmosphäre in der Arena mitrei-

ssen. Nachdem Fribourg sogar einen souveränen Auswärtssieg gelandet hatte, war die gesamte Truppe natürlich sehr zufrieden und die euphorische Stimmung trug einige Teilnehmer noch lange durch den schon spät fortgeschrittenen Abend hindurch. Während den Pausen und auch nach dem Spiel blieb genügend Zeit um den Teamgeist zu fördern und gemeinsam über diverse Themen zu diskutieren. Besonders die Tatsache, dass aus beiden Herrenteams diverse Personen an diesen Ausflug mitkommen, zeigt sehr eindrücklich auf, dass beim Unihockey zwischen allen Teams eine freundschaftliche Beziehung besteht und sich etliche Vereinsmitglieder gerne auch neben dem Unihockey treffen um gemeinsam etwas zu unternehmen. ■



**büetiger**

**TEAMWORK**  
**UND PERFEKTES TIMING.**

Paul Büetiger AG · Druck und Webdesign · 4562 Biberist · [www.buetiger.ch](http://www.buetiger.ch)



**Lucas Traumaauto.**  
*Wir freuen uns mit ihm.*

**regiobank**  
Banking wie ich es will

Mit unseren attraktiven Sparkonti.  
Erfahren Sie mehr auf [regiobank.ch](http://regiobank.ch)

---

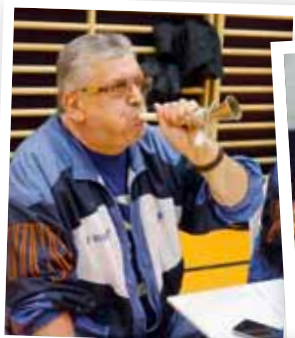
# Volleyball Plauschturnier

Bericht: Dani Brunner

11. November 2016

Wie jedes Jahr im November fand das Volleyball-Plauschturnier in der Sporthalle statt. Dieses Jahr waren wiederum zehn Mannschaften angemeldet. Attraktive Spiele wurden geboten in einer lockeren Atmosphäre. Anschliessend wurde der Durst und der Hunger im Pöstli gestillt.

Vielen Dank an unsere bewährten Schiedsrichterinnen Manuela Schreier und Bernadette Gasche sowie an die Helfer am Pult Edi, Pesche und Organisator Heinz. ■





**www.tafeltische.ch**



since 1956

Schreinerei  
Lüthi  Biberist

Küchen • Bäder • Möbel • Schränke  
Ulmenweg 10 4562 Biberist  
032 672 37 51 info@tafeltische.ch



# Bericht Vorrunde SG Biberist aktiv 2. Liga

Bericht: Philippe Kaech



Nachdem die Mannschaft im vergangenen Frühling den Aufstieg in die 1. Liga geschafft hätte, dieser dann aber abgelehnt wurde, startet die Mannschaft auch diese Saison erneut in der 2. Liga. Erfreulicherweise stellt sich der Kader dennoch aus praktisch den gleichen Spielern zusammen wie bisher. Dies unterstreicht den Zusammenhalt der Mannschaft.

Vor der Saison setzten sich die Spieler zum Ziel, wieder in der Tabellenspitze mitzuspielen zu wollen, aber nicht unbedingt einen Aufstiegsplatz anzustreben. Die Saisonvorbereitung wurde dann auch konzentriert, jedoch nicht mehr ganz so intensiv wie im Vorjahr angegangen. Dass kein ambitionierteres Ziel verfolgt

wird, merkt man leider bei der Trainingspräsenz und -intensität.

Nach der Vorrunde und Tabellenplatz 4 kann man sagen, dass die erzielten Resultate der Zielsetzung und dem Trainingseinsatz entsprechen. Gegen alle Mannschaften, welche in der Rangliste hinter der SG Biberist aktiv rangieren, konnte auch ein Sieg errungen werden. Diese Punkte holte man aber oft weniger souverän als in der Vorsaison. Herauszuheben gilt es die Siege in Zofingen und in Köniz. Zofingen ist direkt aus der NLB in die 2. Liga abgestiegen und verfügt immer noch über einen starken Kader. Gegen Köniz traten wir aufgrund diverser Abwesenheiten stark dezimiert an und das Trai-





**Männer 2. Liga - M2-05 - Gruppe 5**

Team	Spiele	Siege	Unent	Nied	T+	T-	TD (+/-)	Punkte
1 SG Crissier-West 2	11	10	0	1	293	254	39	20
2 HG Bödeli	11	9	0	2	316	280	36	18
3 Handball Jegenstorf	11	8	1	2	338	305	33	17
4 SG Biberist aktiv	11	8	0	3	311	284	27	16
5 TV Zofingen 1	11	5	0	6	276	251	25	10
6 BSV Bern Muri 3	11	4	1	6	303	292	11	9
7 TV Länggasse Bern 1	11	4	1	6	248	244	4	9
8 TV Birsfelden III	10	4	1	5	264	270	-6	9
9 HV Langenthal	11	4	0	7	280	287	-7	8
10 Club 72 Köniz	10	3	0	7	243	269	-26	6
11 SG Steffisburg2/TV Thun/Wacker	11	2	2	7	249	280	-31	6
12 Uni Bern-Handball	11	1	0	10	231	336	-105	2

nerduo musste viele Umstellungen vornehmen. Die Mannschaft spielte aber so konzentriert wie selten und jeder kämpfte für den Nebenmann. In diesem Spiel zeigte die Mannschaft, was mit Konzentration und Teamgeist alles erreichbar ist.

Die Niederlagen stammen dagegen alle aus den Partien gegen die Gegner, welche aktuell auch vor der SG Biberist aktiv in der Tabelle stehen. Zum Saisonauftakt verloren wir auswärts beim souveränen Tabellenführer SG Crissier-West 2. In Interlaken unterlagen wir mit einem Tor Unterschied, welches Bödeli mit einem

direkt verwandelten Freistoss mit der Schlussirene erzielte und gegen Handball Jegenstorf verloren wir das einzige Mal zu Hause, in einem Spiel, bei dem auf unserer Seite nichts zusammenpasste.

Die Rückrunde beginnt bereits mit dem Heimspiel vor Weihnachten gegen SG Crissier-West 2.

Im Regio-Cup steht die SG Biberist aktiv nach Siegen gegen SG Steffisburg 3 und SG Langenthal 2 in Viertelfinale. Bei einem weiteren Erfolg winkt das Final-Four am letzten März-Wochenende. ■

# Ausgabe Nummer 7!, so viele Kinder wie noch nie!

Bericht: Beat Kaiser



17.–21. Oktober 2016

Zum Glück haben wir seit 2013 die Sporthalle, so viele Kinder in den beiden Bleichematthallen zu bewegen wären nicht möglich gewesen! Ich finde es wunderbar, wie es jeweils vor dem Appell in der Halle wuselt. Aufgrund der grossen Teilnehmerzahl war es relativ laut, es macht aber Spass den Kids beim Turnen zuzuschauen.

## Aber der Reihe nach...

Schon im Vorfeld erhielt ich so viele Anmeldungen wie noch nie. Aufgrund dieser Anmeldungen zeigen sich schon einzelne Tendenzen bezüglich der Teilnehmerzahl. Dies obwohl wir dieses Jahr kein Inserat im Azeiger geschaltet haben. Die Informierung via Schule funk-

tioniert super, ein Merci an dieser Stelle den Lehrern von Biberist und Lohn.

Der Montag begann mit 48 Kids mit Handball. Unterstützt von einem Teil der U17 Junioren führte die Familie Gerber (Fritz, Pädu und Jasmin) und Philipp Af-folter durch den Abend. Es wurde Altersgerecht mit Soft- oder richtigen Bällen diverse Spielformen vom Handball geübt. Die 90 Minuten vergingen wie im Flug, nach einem lauten Dank an die Leiter wurde es ruhig in der Halle.

Mit 11 Kindern mehr begann am Dienstag der LA Abend. Wie sich's für LA gehört, wurde viel gerannt und gesprungen. Mit dem abschliessenden Spiel begannen

auch beim letzten Kind die Augen zu leuchten und die Backen zu glühen. Diesem Abend erhält den Preis für die meisten roten Köpfe!

Polysportiv mit Teilnehmerrekord (64 Kids) ging es am Mittwoch weiter. Zahlenroboter, Völkerballvarianten und RopeSkipping (Seilspringen) stand auf dem Programm. In Altersgerechten Gruppen und viel Bewegung waren auch diese 90 Minuten schnell vorbei.

Mit vielen Unihockeyschläger bewaffnet sind die Leiter vor der Halle eingetroffen. Die Kinder freuten sich auf eine spannende Unihockeylektion. Der Parcours und das Passtraining sowie aufs Goal schießen hat Spass gemacht. Die vielen Kinder zu bändigen war nicht immer einfach, aber am Schluss sassen alle wieder



vor dem Kasten und dankten den Leitern mit einem tosenden Applaus für die tollen Unihockeyerfahrungen.



Letzter Tag mit nochmals über 60 Kids. Da Getu und Gymnastik parallel angeboten wurden, bestand die Qual der Wahl. Aus Erfahrung wussten wir, dass sich ein Grossteil lieber an die Geräte wagt anstelle einer Choreo im Tanzen. Um die Aufteilung ein wenig auszugleichen, mussten ein paar zu ihrem Glück (Gymnastik) überredet werden. Schlussendlich waren 25 Kinder in der Gym-Halle und 35 auf der Seite des Geräteturnens.

Dieses Jahr wurde eine eigens bedruckte Rückentasche an die fleissigen Teilneh-

mer abgegeben. 50 Kinder waren mindestens 4 mal in der Halle und somit glückliche Empfänger der Tasche.

Auch die Ausgabe 2016 haben wir professionell und fachkundig durchgeführt. Die hohe Teilnehmerzahl zeigt, dass die

Schnupperwoche sehr gut ankommt und mittlerweile ein fixer Bestandteil vieler Ferienplanungen ist. Viele Kinder (und auch Eltern) freuen sich jeweils auf die letzte Herbstferienwoche, damit sie sich in der neuen Sporthalle jeden Abend austoben können. ■



# G E S U C H T

## 2 Nachfolgerinnen für die TOMBOLA Turnervorstellung 2018

bei Interesse bitte melden bei:  
Irene Orschel, 079 780 36 01, familie.orschel@bluewin.ch



Herzliche Gratulation zur Hochzeit  
von Marc und Helen Rubattel  
am 3. September 2016



Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann, ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.

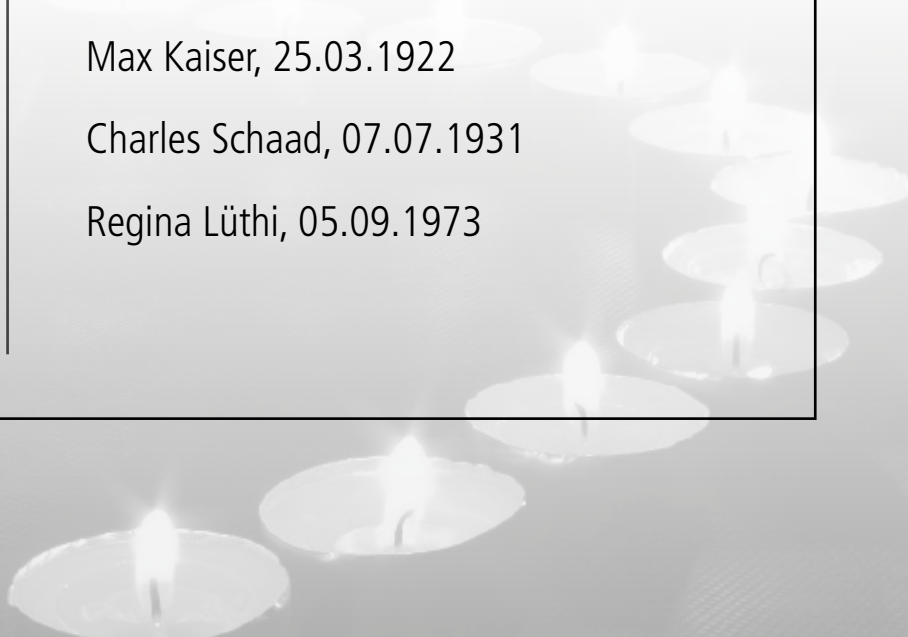
Unser herzliches Beileid den Angehörigen.

Emma Grossen, 09.01.1921

Max Kaiser, 25.03.1922

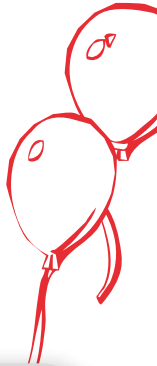
Charles Schaad, 07.07.1931

Regina Lüthi, 05.09.1973



# Alles Gute!

Wir gratulieren allen Jubilarinnen und Jubilaren recht herzlich. Mögen alle Wünsche in Erfüllung gehen und gute Gesundheit soll stets ein treuer Begleiter sein.



## /// NOVEMBER ///

Fr. Lilly Giger	Gärtnerstrasse 10	4500 Solothurn	01.11.1936
Fr. Dora Brönnimann	Dammstrasse 14	4562 Biberist	02.11.1926
Hr. Rudolf Cartier	Schachenrain 7	4562 Biberist	08.11.1930
Fr. Emmi Maurer	Läbesgarte	4562 Biberist	12.11.1916
Fr. Christine Jäggi	Dammstrasse 68	4562 Biberist	18.11.1946
Fr. Dana Däppen	Hauptstrasse 51	4566 Kriegstetten	20.11.1956

## /// DEZEMBER ///

Hr. Paul Brand	Bernstrasse 37	3122 Kehrsatz	17.12.1956
Hr. Ruedi Burgermeister	Ulmenweg 15	4562 Biberist	24.12.1951

## /// JANUAR ///

Fr. Bethli Maurer	Leutholdstrasse 9	4562 Biberist	02.01.1932
Fr. Käthi Stuber	Hauptstrasse 30	4562 Biberist	16.01.1942

## /// FEBRUAR ///

Hr. Walter Hasler	Hof Obermatt	4557 Horriwil	08.02.1927
Hr. Rolf Locher	Egelmoosweg 3	4562 Biberist	24.02.1957
Hr. Jakob Imbach	Altisbergstrasse 1	4562 Biberist	27.02.1922
Hr. Georg Lehmann	Güstrasse 54	8700 Küsnacht	27.02.1942

## /// MÄRZ ///

Fr. Heidi Schnider	Altismattstrasse 1	4562 Biberist	11.03.1947
Hr. Andre Peng	Schachenstrasse 51a	4562 Biberist	13.03.1952
Fr. Anna Maria Heintze	Kastanienweg 14	4562 Biberist	15.03.1942
Hr. Alfred Götschi	Ribimattweg 5	4562 Biberist	19.03.1942
Hr. Hans Orschel	Kaiserstrasse 15	4562 Biberist	25.03.1920

## /// APRIL ///

Hr. Bruno Züllig	Bleichenbergstrasse 59	4562 Biberist	16.04.1957
------------------	------------------------	---------------	------------

**P.P.**

4562 Biberist

**DIE POST** 

Adressberechtigungen: Biberist aktiv!

## Alles für Ihre Zähne! Alle Spezialisten unter einem Dach.

**zahn24arzt Biberist**

Bleichemattstrasse 33  
4562 Biberist  
Telefon 032 671 62 62  
[www.zahn24arzt-biberist.ch](http://www.zahn24arzt-biberist.ch)

Öffnungszeiten  
Montag-Freitag 8 bis 20 Uhr  
Samstag 8 bis 17 Uhr

zahn 24 arzt



Sie sind stark im Verein  
wir im fotografieren

**FOTO GROSSEN**  
BIBERIST

[www.fotogrossen.ch](http://www.fotogrossen.ch)

Hauptstrasse 30  
Tel. : 032 / 672 42 42  
[info@fotogrossen.ch](mailto:info@fotogrossen.ch)

